

IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

— Zgodnji sneg. S Trebelnega: Dne 25. in 26. oktobra je zapelževal po metra debel sneg. Ljudje še niso pospravili svojih jesenskih pridelkov. Pod snegom je še korenje, pesa, zelje, pri nekaterih še celo ajda in turšica. Kmetovalci nimajo kaj dati prašičem. Tudi drv in nastila si še niso mogli pripraviti. Listje še ni odpadlo z drevja, vsled česar drevesa, obložena s snegom, pokajo pod težo in se lomijo. Sadovnjaki so grozovito upuščeni. Starim drevesom so se nalomile in celo odpadle veje, mlada drevesa so prelomljena. Sadjar, ki je z veseljem drevesa pomladi sadil in jih čez poletje oskrboval, žalosten gleda na škodo, ki iznaša tuintam čez 100 k samo pri enem gospodarju. Ta sneg je prava katastrofa za uboga kmetovalca.

— Iz Bele Krajine 27. okt. Naša dežela je postala res nenadoma vsa bela. Tako zgodnje zime ni bilo od 1. 1874, pa še takrat je padlo le nekaj snega. Sedaj pa pada sneg že od torka večer neprenehoma. Ljudje nimajo niti drv niti stelje. Korenje in drugi pozni pridelki so pod snegom. Jako veliko škodo bo sneg naredil na drevju. Na Gorjancih je tako zapal sneg, da je pošta v sredo šele ob 10. ko bi morala priti že ob pol 7. uri. V četrtek pa je prišla že pozneje. Uboga živina in ubogi ljudje!

— Iz Ambrusa. Snega je padlo pri nas za en meter. Pod snegom je korenje, repa, pesa, zeljenastilo. Drevje je vse polomljeno — škoda ogromna. Ambrus je popolnoma ločen od sveta. Snežni plug gneje v Ambrusu v dežju in v snegu.

— Redka slavnost. Iz Roča pišejo: V ponedeljek dne 16. okt. vršila se je v rodoljubni hiši gospoda Čeha redka slavnost. Poročila se je namreč njega hči gđ. Olga z g. Kyovskijem, gospod Čeh s svojo sprogo je praznoval srebrno, stari oče in stara mati pa zlato poroko. Res, redka slavnost!

— Z lestve je padla in se ubila v Krasincu občina Podzemelj, Ana Starašinič.

— Ogenj v Bizoviku. Dne 20. okt. ob 3. uri zjutraj je pričelo goriti pri Jakobu Mojskricu po domače pri Keburu št. 71 v Bizoviku. Domače bizoviško gasilno društvo je bilo takoj na licu mesta in obvarovalo Bizovik pred še večjo nesrečo, katera bi se bila lahko zgodila tudi Kebrovim sosedom, ako bi ne bili gasilci in tudi drugo ljudstvo tako solidarni.

— Nezgoda. Iz Idrije se poročča, da se je ponesrečil gozdni delavec Tomaž Podobnik. Zdrsnilo mu je na rižah ter je padel hlod, ki je ravno drsal, pa ga jeranil na glavi.

— Umrli je dne 19. okt. gđ. Valentin Appe, pečar in posestnik v Kandiji, po dolgi mučni bolezni. Bil je odbornik obrt. zadruga od začetka njene ustanovitvi do letos. Bil je tudi v odboru deželne zveze kranjskih zadrug.

— Podražanje živil na novomeškem trgu postaja čim dalje občutnejše, zlasti še za nižje sloje. Par kur je veljalo zadnjič 3.40 k. Isto tako so tudi druga živila izdatno poskočila v ceni. Vzrok temu je iskati v prekupovanju živil na cestah še pred mestnim teritorijem.

— V Trnovem se je voz prevrnil na J. Šuklje in mu strl v rami roko; pretrlu je tudi prsi.

— Podpisani župani se javno zahvaljujejo svojemu rojaku, g. dvornemu svetniku Šukljetu za njegove odkrite, plemenite besede, katere je govoril v državnem zboru v prid Belokrajine. Da bi se res enkrat ureničila želja g. svetnika: Belokrajina ima železnico. Potem tudi ljudje ne bodo silili v Ameriko, Martin Matjašič, Anton Šuklje, Martin Nemanič.

— Shodi za splošno, enako, direktno in tajno volilno pravico so se

priredili dne 22. okt. od slov. kršč. soc. strani v Ljubljani, Radečah, Škofji Loki, Vrhniki, na Preski, v Kropi, Kamni gorici, v Mojstrani, v Litiji, Devici Mariji v Polju in Trzicu, torej dvanajst shodov. — Socialni demokratje so priredili slične shode na Glincah in v Idriji.

— Skala se je vdrla. Jožef Slejko, 39 let, iz Žapuž je šel z Alojzijem Furlanom dne 18. okt. okoli 8 ure v kamnolom nad Zupužem. Pri delu se je pa nad njima nenadoma neka skala odrgala in zadela ob Slejkota ter ga tako opasno ranila, da je tekom dveh ur umrl.

— Zlato poroko sta obhajala v četrtek, dne 26. oktobra, ob pol 8. uri v novomeški kapiteljski cerkvi Andrej Hladnik in njegova žena Marijana roj. Sever.

— V ljubljanski okolici živi posestnik, ki je bil poleti med največjim delom pozvan k 28. dnevi vaji. Ima šest otrok ter žena mu je imela baš priti v otročjo posteljo; — sam pa je edina moč za vsa poljska dela. Že humaniteta bi zahtevala, da se mu opusti vaja; sicer pa mu bo dovoljuje zakon. — Toda ne! — Okrajno dopolnilno poveljstvo št. 17 v Ljubljani je vzvišeno nad humaniteto in zakon, — pa mu prošnjo odbije.

— Nesreča. Delavcu Iv. Kocjančiču je odrgal stroj v električni remizi skoraj pol sredina.

— Ogenj. Dne 20. okt. je pogorelo v Butanjevi pri Vrhniki štirim kmetom (hšt. 6, 7, 8, 9) vse do tal — hiše z gospodarskimi poslopji vred. Prizadeti so Jeraš, kateremu so zgorela tudi tri goveda in trije prašiči, Oblak in Mihaček, katerima je zgorelo tudi nekaj denarja i Birt. Ker je nesrečnežem zgorela tudi obleka, ves živž in vsa krma za živino — sedaj pred zimo so zares vsega usmiljenja in podpore vredni.

— Kaj vse Nemci hočejo. "Deutsche Stimmen" se zaletavajo v ravnatelja Senekoviča in zahtevajo, da se slovenske vspeorednice na I. drž. gimnaziji opuste in priklonijo II. drž. gimnaziji, I. drž. gimnazija pa boji popolnoma nemška. Ponižni naši Nemci niso.

— Deželni zbor kranjski je imel prvo sejo 25. okt. Deželni glavar je s toplimi besedami pozdravil novega dež. predsednika Schwarzka, ki je odgovarjal, da je ponosen in vesel, ker je poklican na čelo dežele, ki se odlikuje radi poštenega, vrlega, delavnega prebivalstva.

— V Nazaret v Palestini se je odpeljal dr. Celestin Libsch, doslej zdravnik pri usmiljenih bratih v Kandiji v Novem mestu.

— Narodni dom snujejo v Trzicu.

— Umrli je 27. okt. v Kranju Feri Sajovic, prokurist ljubljanske "Kreditne banke".

— Iz Smartna pri Litiji. Znani gostilničar Dolinšek, ki je imel v najemu gostilno pri Vakonigu, jo je pred kratkim — popihal iz Smartna. Nekateri menijo, da je odšel v Ameriko. Gostilno je prevzel sedaj g. Bajec.

— Zbolela je na Lokvici v Beli Krajini gospa Marija Trnovec, sestra gosp. dvornega svetnika Šuklje.

— Otvoritev hotela "Union". Dne 28. okt. dopoldne se je blagoslovil in otvoril veliki slovenski hotel "Union" v Ljubljani, ki more postati za razvoj socialnega življenja v mestu največjega pomena ter elegantna centrala, iz katere naj se razvije, razširi in utrdi promet tujcev po lepi slovenski domovini. Dobili so hotel, ki je lepemu mestu in narodu v čast po svoji razsežnosti, zunanji arhitektonski okusnosti in po notranji svoji moderni opremitvi, javno stavbo, ki naj donaja obilo koristi mestu, vsej deželi in narodu! Spomladi 1. 1903 se je rodila v odboru akcijske stavbe družbene "Union" ideja, graditi na pridobljenem stavbišču na oglu Miklošičeve in Frančiškanske ceste velik, modern, vsem higijskim predpisom odgovarja-

joč in najrazvajejšim željam zadostujoč hotel. Arhitekt Josip pl. Vancaš, rodom Hrvat v Sarajevu, znan po svojih modernih zgradbah v Zagrebu i. dr. ter graditelj Mestne hranilnice v Ljubljani in velikih za. vodov sv. Stanislava v Št. Vidu nad Ljubljano, je izvršil načrte in izdelal proračune. V jeseni 1903 so bile vse predpriprave gotove, spomladi 1904 — so se glavna dela in naročila razpisala in oddala in 5. apr. 1904 je mestni stavb. mojster Viljem Treo začel že s stavbo, ki je tako vrlo napredovala, da je bila še istega leta pod streho. 1. maja t. l. so mogle iti stranke že v najeta stanovanja v hiši tik hotela, ki pa se je mogel zaradi svoje opreme in arhitektonsko-dekorativne izvršitve otvoriti še sedaj. Vsa zgradba pokriva ploskev 3088 m²; pročelje v Miklošičevi cesti je dolgo 78.1 m, pročelje v Frančiškanski ulici pa 49.9 m. Stavba tvori kot, ki izpolnjuje ogal dveh cest, v katero se izteka tretja; poslopje je 3 nadstropno ter obsega: a) hišo za zasebna stanovanja, b) hotel z restavrantom in kavarno, o) prizidek na dvorišču z veliko dvorano in postranskimi sobami. Vhodi so trije in sicer vsi z dovozi. Proti ulici, na levi vhoda je poseben "American-Bar", direktno iz njega pa vodi stopnjice navzdol v vinske kleti, opremljene z okusno priprostostjo ter določene za prijatelje dobrega vina. Pohištvo je izvršeno v domačem, kmetiškem slogu. Klet je seveda električno razsvetljena in ima najboljše ventilatorje. Velika dvorana za slavnosti, veselice, plese, predstave i. dr. je najlepši del vsega hotela.

ŠTAJARSKO.

— Umrli je v Gradcu v ondotni bolnišnici kaplan, č. gosp. Fran Čuček, star 28 let. Po nepravilnosti se je smrtno nevarno ranil s puško.

— Trbovlje. V nedeljo 15. okt. v trebuh zabodeni rudar Blaž Pirc je v terek umrl. Krivca, ki sam priznava, da nož ni bil namenjen umrlu, ampak nekemu drugemu fantu, so zaprli.

— V konkurz je prišel v Celju Evgen pl. Kodolitsch, posestnik mineralnih vrelcev, ki se nahajajo pri Rogateu.

— Samoumor. V Gradcu se je ustrelil umirovljeni podpolkovnik Alojzij Prelog. Ustrelil se je stojč pred zrcalom.

KOROŠKO.

— Nesreča v Rajblju. V rudniku v Rajblju je bil vsled eksplozije raztrgan 28 let stari rudar Kravanja, rodom Primorec. Bil je takoj mrtev.

— O koroških Slovenceh piše "Information": Tretjino Koroške naseljujejo Slovenci in zato bi morali imeti 3 ali vsaj dva svoja poslance. Volilni okrajso pa tako umetno prirejati, da je samo v okraju Celovec-Velikovec, mogoče upanje na slovenski mandat. V zadnjih letih je postalo slovensko nacionalno gibanje na Koroškem nekoliko živahnije; če pojde tako dalje potem je popolnoma gotovo, da bo prišel omenjeni mandat pri prihodnjih splošnih volitvah v slovenske roke.

PRIMORSKO.

— Skrivnostna ladija. Iz Pulja javljajo, da je bila blizu Pulja zaplenjena neka ladija, v kateri je bilo osem preoblečenih mornarjev. Dva sta bila inozemca. Govori se, da so bili to vohuni.

HRVATSKO.

— "Vinogradniško-krémarsko združenje" nameravajo ustanoviti v Zagrebu za celo Hrvaško. Zadruga bi bila z neomejenim varstvom, člani zadruga bi bili vinogradniki in krémarski. Zadruga bi kupovala vina le po Hrvaškem, a prodajala bi jih po celi Avstriji in bi bila v zvezi s kakim zagrebškim denarnim zavodom, n. pr. poljedelsko banko. Bila bi so res posnemanja vredna misel za slovenske vinogradnike in krémarske. Dajmo čast svojemu vinu nazaj in vrzimo na cesto laški petijot, pravi "Slovenec".

ZA BOŽIČ in NOVO LETO pošiljajo Slovenci kaj radi DARILA svojem v staro domovino in iz Zjedinjenih držav zgolj gotovi denar; to pa NAJBOLJE, NAJČENEJE in NAJHITREJE preskrbi

FRANK SAKSER,

109 GREENWICH ST., New York, N. Y.

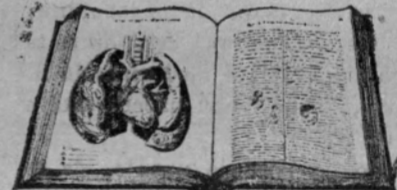
1752 ST. CLAIR ST., Cleveland, O.

NI ČLOVEKA,

KATERI NE BI BIL ŠE ČITAL V ČASNIKIH, ALI SLIŠAL PRIPOVEDOVATI OD LJUDI O VELIKEM ZNANJU IN SILNI ZDRAVNIŠKI SPRETNOSTI, S KATERO VSAKO BOLEZEN IN VSAKEGA BOLNIKA OZDRAVI SLAVNI

Dr. E. C. Collins M. I.,

ker je ta slavni professor edini zdravnik, kateri je napisal to prekoristno knjigo „Zdravje“, s katero



Knjiga: ZDRAVJE.

je dokazal, da ni človeške bede, trpljenja ali bolezni, katere bi on popolnoma in temeljito ne poznal.

Zatoraj! **Rojaki Slovenci**, mi Vam priporočamo, da se, ako ste ne-močni, slabi ali bolni, obrnete edino le na **Dr. E. C. Collins M. I.**, ker Vam on edini garantira, da Vas v najkrajšem času popolnoma ozdravi, bodi si katere koli notranje ali zunanje telesne bolezni

Ozdravljen. Reumatizma in kronične bolezni želodca.

Ozdravljen. Reumatizma in kronične bolezni želodca.

Ozdravljen. Reumatizma in kronične bolezni želodca.

Ozdravljen. Reumatizma in kronične bolezni želodca.



Marko Lepetich, Olga, La.



Alojz Slama, Clarkson, Nebr.



Janez Zabukovec, Box 86 Butte, Mont.



John Krnač, Box 14 Connorville, O.

Poleg teh mam na rozpolago še na stotine pismenih zahval, katerih pa radi pomnjkajnja pro-stora, ne moramo tu pričeti.

Rojaki! Predno se obrnete na kakega drugega zdravnika ali zdravniški zavod, pišite po knjigo **zdravje** ter pismu priložite nekoliko znank za poštnino, nakar Vam takoj dopošljemo to knjigo zastonju. V knjigi najdete natanko opisano Vašo bolezen in nje uzroke in kadar Vam je vse natanko znano, bode te lozje — natanko opisali svojo bolezen in čim gotoveje ozdravili.

V VSAKEM SLUČAJU toraj natanko opišite svojo bolezen, koliko časa traja, koliko ste stari in vse glavne znake in to v svojem maternem jeziku, ter pisma naslavljajte na sledeči naslov:

Dr. E. C. COLLINS

MEDICAL INSTITUTE.

140 West 34th Street,

NEW YORK, N. Y.

Potem smete biti z mirno dušo prepričani v kratkem popolnega ozdravljenja.

Zavod Dr. E. C. Collins-a je otvorjen od 10 ure dopoldne do 5. popoldne.

MALI OGLASI.
KADAR IŠČETE SLUŽBE,
 svojega prijatelja ali kaj drugega, imate kaj napredaj, želite kaj kupiti, i. t. d. denite to med male oglase v našem listu, ki vedno prinašajo uspeh. Cena za jedno uvrščanje, če oglas ne obsega več ko 7 vrst, 25c, za škratno pa 75c. Če obsega oglas nad 7 vrst, pa za jedno uvrščanje 50c, in za škratno \$1.50. Računa naj se pooprечно po 6 besed na jedno vrsto. Sveto je poslati z oglašom naprej.

POTREBUJEMO DELAVCEV V
 kamenolomu, plača je \$1.75 na dan. Več pove: Tom Logan, Supt., North Broadway, blizo E. J. & E. 45 d t'n

Zlata URA in VERIZICA
ZASTONJ
 Ameriška pozlačena ura, ktera je jamčena da bude dobro šla. Na zunanosti je podobna pozlačeni uri jamčena za 25 let. To uro pošljemo zastoj dečkom, dekletom in vsakemu, kdor kupi 24 kosov naše zlatnine po 10c kos.
 Pošljite nam svoj naslov in mi vam pošljemo zlatnico. Ko razpridate zlatnico, pošljete nam \$2.40 in mi vam pošljemo uro in verižico.
 Crown Jewelry Co., Dept. 163 E. Randolph Street, Chicago, Illinois.

Denarje v staro domovino
 pošiljamo
 za \$ 20.55 100 kron,
 za \$ 41.00 200 kron,
 za \$ 204.50 1000 kron,
 za \$1021.75 5000 kron.
 Poštarina je všteta pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.
 Naše denarne pošiljave izplačuje c. k. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.
 Denarje nam je poslati najprihličneje do \$25 v gotovini v priporočenem ali registrovanem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER,
 (Glas Naroda)
 109 Greenwich Street, New York.
 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Na prodaj še 4 lote
 na voglu Hutchinson in Center Streets
 po najugodnejših pogojih.
 Plača na obroke ali pa v gotovini s 5% popusta.
 Piši ali pa se oglasi pri
JOHN GRAHEK-U,
 kjer točim vedno sveže pivo, fino kalifornijsko vino, dobro žganje in tržim najboljše smodke.
 Telef. 2252.
 1012 N. Broadway, Joliet, Ills.

Kupujte svoje cvetlice in šopke pri
The Spot Cash
 na voglu Jefferson in Ottawa cest, JOLIET
 Izdelujejo se ukusni šopki in cvetlični okraski za poroke, pogrebe in druge priložnosti.
 Cene so vedno nizke ter cvetlice izbrane in sveže. Pridite in se prepričajte!

MIHOČEMOTVOJ DENAR, TI HOČES NAŠ LES!
 Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižjimi tržnimi cenami. Mi imamo v zalogi vsako vrstnega lesa:
 Za stavbo hiš in poslopij mehki in trdi les, late, cederne stebre deske in šingline vsake vrste.
 Nas prostor je na Desplaines ulici blizu novega kanala.
 Predno kupiš LUMBE oglaš se pri nas, ti oglej našo zalogo! Mi te bomo zadovoljili in ti prihranili denar.
W. J. LYONS,
 Naš Office in Lumber Yard je na voglu DESPLAINES IN CLINTON ULIC.
M. B. Schuster
 Young Building
 Joliet, Illinois.
 Prodaja zemljišča v Wells Co. No. Dakota.
Lote na Hickory cesti v Jolietu.
 ter zavaruje poslopja in življenj

THE EAGLE

Velika zaloga raznovrstnih oblek.
 Pridite in oglejte si naše blago in videli bodete, da **NAŠE OBLEKE ZA MOŠKE, POSEBNO GORNJE SUKNJE** so izmed najboljših. delane so po najnovjšem kraju iz najizvstnejšega sukna. Cena gorenjih suknj

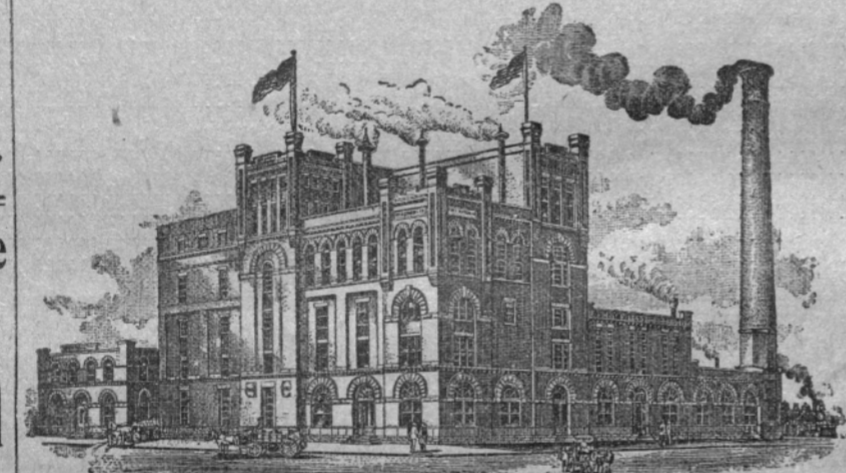


\$10.00,
\$12.00,
\$15.00,
\$18.00,
\$20.00
in \$22.00.
 Adlerjeve dolge suknje so izmed najboljših, najlepših in najcenejših.
 Dobite jih pri nas. Pridite in oglejte si jih.

Sedaj imamo v zalogi raznovrstnih moških čevljev najboljše vrste, ktere prodajamo po najnižjih cenah, par po

\$2, \$2.50, \$3, in \$3.50.

Imamo tudi raznih vrst ženskih čevljev, po nizki ceni. Posebno nizke cene za ženske z volno obšite top le čevlje, navadna cena \$2 in \$3, a sedaj jih prodajamo le po \$1.50 in \$1.75 par.
 Poskusite pri nas, ko si boste mislili kupiti prihodnji par čevljev in zadovoljimo vas.



Fred Lehring Brewing Co.
 JOLIET, ILL.
FINO PIVO V STEKLENICAH.
 Bottling Dept. Scott and Clay Sts. Oba telef. 26.

Kako prihraniti kurjavo?
 PRAV LAHKO.
 Kupite si COLE'S HOT BLAST peč za gorenje premoga, katera vam bude prihranila denar, ker iz gorečega premoga se dela plin ali gas, ki gre čez cevi v druge peči. Ta izvrstna Cole's Hot Blast peč v resnici deluje, če imate mehki \$3 premog kot da imate trdi \$9 premog, ter sama odstranjuje vse smeti in saje brez kakšnega vašega dela.
 Pridite in oglejte si jo. Na razpolago imamo veliko zalogo in prav po ceni.
 Naša trgovina izvirno napreduje v vsakem oziru, ker vsakdo ve, da naše blago je najboljše in cene najnižje.
Strong, Bush & Handwerk,
 115, 117 Jefferson St.

Očetova roka.
 Sp. P. S. Pavletov.
 I.
 Milijone zvezdic je sijalo na azurnem nebu, trepetalo kot bi angeljev nešteti kori komaj čakali, kedaj se vrne izgubljeni sin.
 Da, da, sin sem bil izgubljeni, sin, ki je dobrohotno božjo roko pehal od sebe.
 Lepi dnevi, mladi in nedolžni so minili — ni jih, ni jih več nazaj. — Čudne steze, čudna pota sem hodil v svojem življenju — brez ozira na to roko, ki je moja spremljevalka biti htela — proč — o j žal, da sem jo proč pehal od sebe.
 Ej vi dnevi izginoli mladih in nedolžnih let — vi ste bili moji drugiči. Vi ste hodili pred mano, poleg mene, vi ste radost moja bila in veselje — —

II.
 Pot v življenje pa je čudna, strašna!
 Oj gorje mu, kedor na tem potu ni dobil spremljevalca Rafaela!
 Glej, šume, hrume kalni valovi reke babilonske! — Čuj, sirensko zapeljivo petje — Čuj veselje, radost, razuzdanost tukaj — tamkaj podle zabavlje — —
 Če se nisi oprl s palico ljubezni božje, če se ti je posušila ta palica v rokah, če nisi zalival nežni cvetki v strašni tej vročini — o j zaman, zaman so tvoji trudi, da bi ušel dušam zapeljivim.
 Vabijo te, se sladkajo, in to dobro znajo — saj vedo za kaj se gre — za neumrljivo dušo. In ta cena — je gotovo dragocena.
 Da, zato se pekel trudi in nastavlja zanjke kar povsod, nevidne zanjke.

III.
 Zima mrzla in studena vlada vse povsodi, pod nogami škriplje ledeni sneg — mene zebe v dušo — — O j, ta zima, ta ledena zima v ljudskih srcih!
 Kje je spomlad s cvetkami posuta, kje je žareče poletje, kje ljubezen, ki je grela nekedaj ledena mrzla srca?
 Ni je! Vrgli so proč to ljubezen božjo, vrgli proč to cvetko, ki jo je božji sin prinesel na zemljo — Bog jim je deveta briga — samo živaj, srkaj in napajaj se v sla steh . . .
 Kaj pa duša, neumrjoča duša? — Prazen fantom je to, bujna domišljija mu je dala življenje — saj je s smrtjo vsega koncel . . .
 Da, da — zima, mrzla zima in ledena vlada vsepovsodi.
 Človek bitje božje in njegovo delo — človek hodi svoja pota . . .

IV.
 A roka dobrotna, božja roka, čaka le trenotka, da se kupica napolni. — Ti roka, Očetova — o j potrpi in počakaj —!
 Vsmili se, potrpi, da skesano ljudstvo pomoli: — "Kyrie eleison; Gospod pomiluj!"

Milijoni zvezdic so sijali na azurnem nebu, kakor angeljev nešteti kori . . . Zima je zunaj; meni pa se je vžgala ljubezni iskra, ki že tli, gori, vsplamteva v velikem plamenu.
 "Oče, oče, o j, oprostí zemlje sinu, sinu nekdanj izgubljenemu oprostí!"
Pevčeva pljuča.

Da je kdo dober pevec, mora imeti predvsem zdrava pljuča — drugače je brezkoristno poskušati. Vsi ne moremo biti pevci, ampak vsi bi morali imeti dobra pljuča. Lahak kašelj, le malo hripavosti ali bolesti so predznamenje strašne bolezni — jetike. Ozdravi svoj prehlad ali kašelj začasa — nikdar ju ne zane-marjaj, kakor so storili mnogoterniki, ki leže v preranih gomilah. Najboljše zdravilo za bolne na pljučih in zoper kašelj je Severov balzam za pljuča. Takoj olajša pa dvigne pljučno tkanino in te stalno ozdravi. John Postava 324 E. 61 st., New York City, nam je pisal sept. meseca: "Moja pljuča so bila tako slaba, da nisem mogel dlje govoriti na glas. Vaš balzam me je popolnoma ozdravil in sedaj sem krepak dovolj, da bi delal dvakrat toliko." Cena 25c in 50c v vseh lekarnah ali W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Kje je najbolj varno naložen denar?
 Hranilnih ulog je: 20 milijonov kron.
 Rezervnega zaklada je: 700,000 kron.

Mestna hranilnica ljubljanska
 je največji in najmočnejši slovenski denarni zavod te vrste po vsem Slovenskem.
 Sprejema uloge in jih obrestuje po 4 odstotke. Rentni davek plačuje hranilnica sama.
 V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar. Za varnost vseh ulog jamči njen bogati zaklad, a poleg tega se mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno močjo. Varnost je torej toliko, da ulagatelji ne morejo nikdar imeti nobene izgube. To pripoznava država s posebnim zakonom in zato c. k. sodišča nalagajo denar maloletnih otrok in varovancev le v hranilnici, ker je le hranilnica, a ne posebilnica, pupilarno varno denarni zavod.
 Rojaki v Ameriki! Mestna hranilnica ljubljanska vam daje trdno varnost za vaš denar.
Mestna hranilnica ljubljanska postuje v svoji palači v Prešernovih ulicah
 Naš zaupnik v Združenih državah je že več let naš rojak **FRANK SAKSER,**
 109 GREENWICH STREET, NEW YORK, IN NJEGOVA BANČNA PODRUŽNICA 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O.

Sedaj je čas,
 da kupite svojim prijateljem in prijateljicam božično darilo. Da pa vas se bodejo spominjali za veliko let, in da jim bode v hvaležnem spominu za dolgo časa je najbolje in najsigurneje storjeno, ako podarite svojem lepo zlato uro, verižico, diamant, ali prstan. To pa najboljše in najcenejše naredite ako se oglašite pri nas, kjer imamo veliko zalogo po vse novega v to otroko spodajočega blaga.
 POPRAVLJAMO ure, stenske in žepne ter izdelujemo vso v to stroko spadajoča dela po najnižjih cenah, naše delo vam jamčimo.
 Govorimo tudi raznovrstne jezike.
B. Berkowitz, 910 N. Chicago St. JOLIET, ILL.

Emil Bachman
 580 South Center ave., Chicago, Ill.
 Slovanski tvorničar
društvenih odznakov (badges), regalij, kap, bander in zastav.
 Velika zaloga vseh potrebnih za društva.
 Obrnite se name kadar potrebujete kaj za društvo. Pišite slovensko. Katalog na zahtevanje zastoj.

Matija Pogorelc prodajalec ur, verižic, uhanov, prstanov in druge zlatnine.
 BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG
 Novi cenik knjig in zlatnine pošiljam poštine prost. Pišite ponj.
Za božično darilo!
 URA ZA GOSPE, z zlatom prevlečena in z dvojnimi pokrovom, velikost 6.
 Ravno tako URE ZA GOSPODE, velikost 16 in 18. koleso je najboljše izdelka ameriškega.
ELGIN, WALTHAM ali SPRINGFIELD na 15 kamnov. \$13.00
 Opomba. Te nizke cene so samo do Božiča. Blago pošiljamo na zahtevo.
 Razglednice božične, novoletne, ameriške in mirovniške pooblaščenec rusko-japonske vojske, 3 za 10c, 12 za 35c. Družinska in Velika pratika, po 10c.
 Razprodajalcem knjig dajem rabat ali popust po pismenem dogovoru. Manji zneski naj se pošiljajo v poštinih znamkah.
 Naslov za knjige in cenik:
M. POGORELC, Box 226, Wakefield, Mich.